

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
ÉTATS FINANCIERS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 DÉCEMBRE 2008

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

INDEX

AUX ÉTATS FINANCIERS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	<u>Page</u>
Rapport des vérificateurs	1.
Fonds général	
Bilan du fonds général de capital	2.
État des immobilisations	3.
État des financements de capital	4.
Bilan du fonds général de fonctionnement	5.
État des revenus et des dépenses	6.
Annexe complémentaire des comptes de revenus	7.
Annexes complémentaires des comptes de dépenses	8 - 10.
Fonds du service d'égout	
Bilan du fonds de capital du service d'égout	11.
État des immobilisations	12.
État des financements de capital	13.
Bilan du fonds de fonctionnement du service d'égout	14.
État des revenus et des dépenses	15.
Fonds de réserve	
Bilan du fonds de réserve de machineries et d'équipements	16.
Bilan du fonds de réserve de fonctionnement général	17.
Bilan du fonds de réserve de fonctionnement du service d'égout	18.
Bilan du fonds de réserve de capital du service d'égout	19.
Notes aux états financiers	20 - 24.



Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés CA*

TELEPHONE: (506) 546-1460
FAX: (506) 546-9950
www.apa-ca.com

Partners / Associés
David L. Allen, C.A.
Yves Arseneau, C.A.
Tony Babin, C.A.

Associates / Collègues
Alain Pitre, C.G.A.
Lise Boudreau
Danny Lavallée
René Limoges, C.G.A.

270, av. Douglas Ave, Suite 200
C.P. / P.O. Box 482
Bathurst, N.B.
E2A 3Z4

1.

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

À son Honneur le Maire
et aux membres du Conseil

Nous avons vérifié les bilans du fonds général, du fonds du service d'égout et des fonds de réserve du Village Incorporé de Pointe Verte au 31 décembre 2008 ainsi que les états des revenus et des dépenses et les états des financements de capital pour l'exercice terminé à cette date. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la municipalité du Village Incorporé de Pointe Verte ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada pour les municipalités du Nouveau-Brunswick.

Bathurst, N.-B.

Le 31 mars 2009

Comptables agréés

270, av. Douglas Ave
C.P. / P.O. Box 482
Bathurst, NB E2A 3Z4

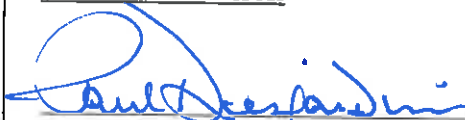
356, rue Canada Street
St-Quentin, NB
E8A 1H7

207, rue Roseberry Street
C.P. / P.O. Box 519
Campbellton, NB E3N 3G9

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALBilan au 31 décembre 2008

	<u>Actif</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Actif à court terme</u>			
Encaisse		23 781 \$	- \$
Taxe de vente harmonisée à recevoir		-	17 712
		<u>23 781</u>	<u>17 712</u>
<u>Immobilisations (Page 3)</u>		<u>3 014 536</u>	<u>2 877 843</u>
<u>Total de l'actif</u>		<u>3 038 317 \$</u>	<u>2 895 555 \$</u>
<u>Passif</u>			
<u>Passif à court terme</u>			
Marge de crédit		-	191 032 \$
À payer au fond général de fonctionnement		12 832	-
Subvention de taxe sur l'essence reçue d'avance		<u>10 950</u>	<u>-</u>
		23 782	191 032
<u>Dette à long terme (Note 2)</u>		<u>212 000</u>	<u>37 000</u>
<u>Total Passif</u>		<u>235 782</u>	<u>228 032</u>
<u>Investissements en immobilisations</u>			
Solde, début de l'exercice		2 667 523	2 653 523
Plus: Contribution du fonds général de fonctionnement			
Remboursement de la dette à long terme		16 000	14 000
Subvention de taxe sur l'essence		<u>119 012</u>	<u>-</u>
Solde, fin de l'exercice		<u>2 802 535</u>	<u>2 667 523</u>
		<u>3 038 317 \$</u>	<u>2 895 555 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés CA*

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALÉtat des immobilisationsPour l'exercice terminé le 31 décembre 2008

	<u>Terrains</u>	<u>Bâtiments</u>	<u>Ouvrages de génie</u>	<u>Matériel et outillage</u>	<u>Total</u>
<u>Administration générale</u>					
Hôtel de ville	5 296 \$	758 919 \$	910 \$	47 224 \$	812 349 \$
Bureau de poste	-	32 600	-	-	32 600
<u>Services de protection</u>					
Service de police	-	30 000	-	-	30 000
Service des incendies	-	-	-	387 282	387 282
<u>Services des transports</u>					
Rues et chemins	-	-	329 335	40 377	369 712
Services relatifs à la circulation	-	-	-	774	774
Égouts pluviaux	-	-	37 643	-	37 643
Enseignes touristiques	-	-	-	3 338	3 338
<u>Hygiène du milieu</u>					
Enlèvement des ordures ménagères et des déchets	-	-	-	8 500	8 500
<u>Service de santé publique</u>					
Centre médical	12 000	-	-	-	12 000
<u>Service d'urbanisme</u>					
Logement	465	-	-	-	465
<u>Services récréatifs et culturels</u>					
Aréna	-	-	-	5 580	5 580
Parc	400 812	361 506	372 687	179 288	1 314 293
	<u>418 573 \$</u>	<u>1 183 025 \$</u>	<u>740 575 \$</u>	<u>672 363 \$</u>	<u>3 014 536 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALÉtat des financements de capitalPour l'exercice terminé le 31 décembre 2008

<u>Provenance</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Fonds non affectés à la fin de l'exercice précédent		
- Taxe de vente harmonisée à recevoir	17 712 \$	- \$
Fonds général de fonctionnement		
- Remboursement de la dette	16 000	14 000
Subvention de taxe sur l'essence	129 962	-
Marge de crédit	-	191 032
Émission d'une débenture	191 000	-
Fonds non affectés à la fin de l'exercice		
- À payer au fond général de fonctionnement	<u>12 832</u>	<u>-</u>
	<u>367 506 \$</u>	<u>205 032 \$</u>
 <u>Utilisation</u>		
Financement temporaire à la fin de l'exercice précédent		
- Marge de crédit	191 032 \$	- \$
Dépenses en capital	136 693	173 320
Remboursement de la dette	16 000	14 000
Fonds non affectés à la fin de l'exercice courant		
- Encaisse	23 781	-
- Taxe de vente harmonisée à recevoir	<u>-</u>	<u>17 712</u>
	<u>367 506 \$</u>	<u>205 032 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTBilan au 31 décembre 2008

<u>Actif</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse	72 843 \$	139 098 \$
Comptes à recevoir	21 419	64 474
À recevoir du fonds général de capital	<u>12 832</u>	<u>-</u>
<u>Total de l'actif</u>	<u>107 094 \$</u>	<u>203 572 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
Comptes à payer et frais courus	41 350 \$	63 390 \$
Dû aux fonds de réserve	-	20 000
Dû au fonds du service d'égout	<u>-</u>	<u>1 101</u>
	41 350	84 491
<u>Revenus différés</u>	<u>21 288</u>	<u>84 741</u>
<u>Total du passif</u>	<u>62 638</u>	<u>169 232</u>
<u>Surplus</u>		
Solde, début de l'exercice	34 340	7 510
Plus: Surplus de l'exercice - Page 6	<u>21 087</u>	<u>23 369</u>
	55 427	30 879
Moins: Surplus (déficit) de l'avant-dernier exercice	<u>10 971</u>	<u>(3 461)</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>44 456</u>	<u>34 340</u>
	<u>107 094 \$</u>	<u>203 572 \$</u>

Éventualités (Note 7)Au nom du conseil

 Maire


 Administratrice

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTÉtat des revenus et des dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

	<u>Page</u>	<u>2008</u> <u>Budget</u>	<u>2008</u> <u>Réel</u>	<u>2007</u> <u>Réel</u>
<u>Revenus</u>				
Mandat d'imposition		415 684 \$	410 320 \$	379 087 \$
Prestations de service à d'autres gouvernements				
- Services des transports	7	53 413	56 878	52 560
Subventions inconditionnelles		193 794	193 794	189 994
Vente de services	7	1 250	2 833	738
Autres revenus de provenance externe et interne	7	32 955	92 446	59 343
Autres transferts	7	3 000	6 974	4 288
Surplus de l'avant dernier-exercice		<u>10 971</u>	<u>10 971</u>	<u>-</u>
	-	<u>711 067</u>	<u>774 216</u>	<u>686 010</u>
<u>Dépenses</u>				
Services d'administration générale	8	249 819	316 259	255 864
Services de protection	9	197 548	184 061	186 037
Services des transports	9	153 512	151 900	126 496
Services d'hygiène	9	47 775	49 400	45 091
Services d'urbanisme	10	21 948	7 958	7 835
Services récréatifs et culturels	10	6 654	1 018	560
Services financiers	10	33 811	42 533	37 297
Déficit de l'avant dernier-exercice		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3 461</u>
		<u>711 067</u>	<u>753 129</u>	<u>662 641</u>
<u>Surplus de l'exercice - Page 5</u>		<u>-</u> \$	<u>21 087</u> \$	<u>23 369</u> \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexe complémentaire des comptes de revenusPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

	<u>2008</u> <u>Budget</u>	<u>2008</u> <u>Réel</u>	<u>2007</u> <u>Réel</u>
<u>Prestations de services à la Province</u> <u>du Nouveau-Brunswick</u>			
Chemins et rues	<u>53 413 \$</u>	<u>56 878 \$</u>	<u>52 560 \$</u>
<u>Vente de services</u>			
Location de salle	<u>1 250 \$</u>	<u>2 833 \$</u>	<u>738 \$</u>
<u>Autres revenus de provenance externes et internes</u>			
Location bureau de poste	1 300 \$	1 356 \$	1 500 \$
Remboursement de taxe de vente harmonisée	23 000	-	-
Subventions salariales et autres	2 500	19 336	30 240
Subventions	-	64 904	23 055
Centre de santé	<u>6 155</u>	<u>6 850</u>	<u>4 548</u>
	<u>32 955 \$</u>	<u>92 446 \$</u>	<u>59 343 \$</u>
<u>Autres transferts</u>			
Égout municipal	3 000 \$	3 000 \$	3 000 \$
Amendes BNPP	<u>-</u>	<u>3 974</u>	<u>1 288</u>
	<u>3 000 \$</u>	<u>6 974 \$</u>	<u>4 288 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

	<u>2008</u> <u>Budget</u>	<u>2008</u> <u>Réel</u>	<u>2007</u> <u>Réel</u>
<u>Services d'administration générale</u>			
<u>Services législatifs</u>			
Maire	9 320 \$	9 552 \$	6 428 \$
Conseillers	<u>8 960</u>	<u>6 751</u>	<u>5 676</u>
	<u>18 280</u>	<u>16 303</u>	<u>12 104</u>
<u>Administration</u>			
Administratrice	46 400	44 699	108 053
Secrétaire municipal	45 841	26 979	6 570
Immeuble à bureaux	86 374	55 048	55 558
Autres employés	-	43 562	1 398
Contributions touristiques	-	59 308	18 343
Projets spéciaux	-	30 374	9 337
Autres services	<u>31 731</u>	<u>4 994</u>	<u>27 841</u>
	<u>210 346</u>	<u>264 964</u>	<u>227 100</u>
<u>Gestion des finances</u>			
Vérification externe	<u>6 500</u>	<u>12 063</u>	<u>5 999</u>
<u>Autres</u>			
Honoraires professionnels	2 000	117	76
Conventions et délégations	2 500	3 645	1 465
Assurance responsabilité	4 829	15 929	6 439
Coûts reliés à l'évaluation	5 364	-	-
Cotisations	<u>-</u>	<u>3 238</u>	<u>2 681</u>
	<u>14 693</u>	<u>22 929</u>	<u>10 661</u>
	<u>249 819 \$</u>	<u>316 259 \$</u>	<u>255 864 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

	<u>2008</u> <u>Budget</u>	<u>2008</u> <u>Réel</u>	<u>2007</u> <u>Réel</u>
<u>Services de protection</u>			
Police - B.N.P.P.	<u>169 718</u> \$	<u>169 718</u> \$	<u>165 560</u> \$
Protection contre les incendies			
Administration	2 000	1 015	1 917
Avertisseurs d'incendie	1 566	589	817
Matériaux de lutte contre les incendies	14 020	6 463	11 260
Formation	<u>4 389</u>	<u>421</u>	<u>425</u>
	<u>21 975</u>	<u>8 488</u>	<u>14 419</u>
Autres			
Contrôle des animaux	<u>5 855</u>	<u>5 855</u>	<u>6 058</u>
	<u>197 548</u> \$	<u>184 061</u> \$	<u>186 037</u> \$
<u>Services des transports</u>			
Service de transport en commun			
Équipement général	<u>6 205</u> \$	<u>3 007</u> \$	<u>5 711</u> \$
Chemins et routes			
Entretien au cours de l'été	12 800	18 444	7 867
Enlèvement de la neige	<u>106 167</u>	<u>107 382</u>	<u>89 337</u>
	<u>118 967</u>	<u>125 826</u>	<u>97 204</u>
Éclairage des rues	<u>28 340</u>	<u>23 067</u>	<u>23 581</u>
	<u>153 512</u> \$	<u>151 900</u> \$	<u>126 496</u> \$
<u>Services d'hygiène</u>			
Dépotoir et enlèvement	<u>47 775</u> \$	<u>49 400</u> \$	<u>45 091</u> \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

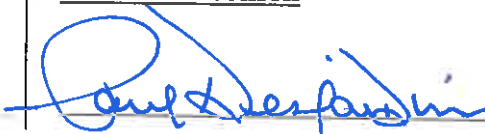
	<u>2008</u> <u>Budget</u>	<u>2008</u> <u>Réel</u>	<u>2007</u> <u>Réel</u>
<u>Services d'urbanisme</u>			
Commission d'urbanisme	5 154 \$	5 154 \$	5 031 \$
Parc et commissariats industriels	<u>16 794</u>	<u>2 804</u>	<u>2 804</u>
	<u>21 948 \$</u>	<u>7 958 \$</u>	<u>7 835 \$</u>
<u>Services récréatifs et culturels</u>			
Loisirs et programmes	- \$	168 \$	- \$
Parcs et arénas	<u>6 654</u>	<u>850</u>	<u>560</u>
	<u>6 654 \$</u>	<u>1 018 \$</u>	<u>560 \$</u>
<u>Services financiers</u>			
Frais du service de la dette			
Intérêts et frais bancaires	6 486 \$	5 447 \$	844 \$
Intérêts sur la dette à long terme	11 325	6 086	2 453
Versement sur le capital de la dette à long terme	16 000	16 000	14 000
Transfert au fonds de réserve de fonctionnement général	-	1 991	13 653
Transfert au fonds de réserve de machinerie et d'équipements	<u>-</u>	<u>13 009</u>	<u>6 347</u>
	<u>33 811 \$</u>	<u>42 533 \$</u>	<u>37 297 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE CAPITAL DU SERVICE D'ÉGOUT

Bilan au 31 décembre 2008

<u>Actif</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Actif à court terme</u>		
Subvention à recevoir	-	19 334 \$
Taxe de vente harmonisée à recevoir	-	10 285
À recevoir du fonds de fonctionnement du service d'égout	10 326	-
	<u>10 326</u>	<u>29 619</u>
<u>Immobilisations (Page 12)</u>	<u>4 101 427</u>	<u>4 101 427</u>
<u>Total de l'actif</u>	<u>4 111 753 \$</u>	<u>4 131 046 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
Marge de crédit	-	63 293 \$
<u>Dette à long terme (Note 3)</u>	<u>133 000</u>	<u>166 000</u>
<u>Total du passif</u>	<u>133 000</u>	<u>229 293</u>
<u>Investissement en immobilisations</u>		
Solde, début de l'exercice	3 901 753	3 759 736
Plus: Contribution du fonds de fonctionnement d'égout		
- Remboursement de la dette	77 000	75 000
- Subventions	-	67 017
Solde, fin de l'exercice	<u>3 978 753</u>	<u>3 901 753</u>
	<u>4 111 753 \$</u>	<u>4 131 046 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés CA

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE CAPITAL DU SERVICE D'ÉGOUT

État des immobilisations

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008

	<u>Terrains</u>	<u>Ouvrages de génie</u>	<u>Total</u>
Collection et évacuation des eaux d'égout	<u>90 276 \$</u>	<u>4 011 151 \$</u>	<u>4 101 427 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE CAPITAL DU SERVICE D'ÉGOUTÉtat des financements de capitalPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

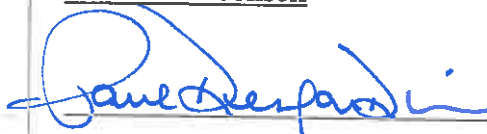
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Provenance</u>		
Fonds non affectés de l'exercice précédent		
- Taxe de vente harmonisée à recevoir	10 285 \$	-
Contribution du fonds de fonctionnement du service d'égout		
- Remboursement de la dette à long terme	77 000	75 000
Marge de crédit	-	63 293
Subventions infrastructures Canada	19 334	47 678
Refinancement de débenture	44 000	-
	<u>150 619 \$</u>	<u>185 971 \$</u>
<u>Utilisation</u>		
Financement temporaire à la fin de l'exercice précédent		
- Marge de crédit	63 293 \$	-
Dépenses en capital	-	100 686
Remboursement de la dette à long terme	77 000	75 000
Fonds non affectés à la fin de l'exercice		
- À recevoir du fond de fonctionnement du service d'égout	10 326	-
- Taxe de vente harmonisée à recevoir	-	10 285
	<u>150 619 \$</u>	<u>185 971 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE D'ÉGOUT

Bilan au 31 décembre 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse	8 248 \$	-
Comptes à recevoir	21 979	32 412
À recevoir du fonds général de fonctionnement	-	1 101
	-	1 101
<u>Total de l'actif</u>	<u>30 227 \$</u>	<u>33 513 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
Emprunt bancaire	-	14 009 \$
Comptes à payer et frais courus	4 061	5 686
À payer au fonds de capital du service d'égout	10 326	-
À payer au fonds de réserve du service d'égout	-	346
	-	346
<u>Total du passif</u>	<u>14 387</u>	<u>20 041</u>
<u>Surplus</u>		
Solde, début de l'exercice	13 472	9 368
Plus: Surplus de l'exercice - page 15	5 435	10 405
	18 907	19 773
Moins: Surplus de l'avant dernier-exercice	3 067	6 301
Solde, fin de l'exercice	<u>15 840</u>	<u>13 472</u>
	<u>30 227 \$</u>	<u>33 513 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés CA¹

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE D'ÉGOUT

État des revenus et des dépenses

Pour l'exercice terminé 31 décembre 2008


<u>Revenus</u>	<u>2008</u> <u>Budget</u>	<u>2008</u> <u>Réel</u>	<u>2007</u> <u>Réel</u>
<u>Ventes de services</u>			
Égouts et frais de façade	146 595 \$	136 879 \$	153 101 \$
<u>Autres revenus de provenance interne</u>			
Intérêts	1 650	19 260	1 159
Divers	3 500	-	654
<u>Surplus de l'avant dernier-exercice</u>	<u>3 067</u>	<u>3 067</u>	<u>6 301</u>
	<u>154 812</u>	<u>159 206</u>	<u>161 215</u>
<u>Dépenses</u>			
<u>Raccordement et évacuation des eaux d'égout</u>			
Administration	11 650	10 395	13 492
Entretien général	<u>44 108</u>	<u>24 934</u>	<u>31 693</u>
	55 758	35 329	45 185
<u>Services financiers</u>			
Versements sur le capital de la dette à long terme	77 000	77 000	75 000
Intérêts sur la dette à long terme	9 239	6 520	8 961
Intérêts sur emprunts à court terme	3 600	707	1 664
Mauvaises créances	<u>9 215</u>	<u>34 215</u>	<u>20 000</u>
	<u>154 812</u>	<u>153 771</u>	<u>150 810</u>
<u>Surplus de l'exercice - page 14</u>	<u>-</u> \$	<u>5 435</u> \$	<u>10 405</u> \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE RÉSERVE DE MACHINERIE ET D'ÉQUIPEMENTS

Bilan au 31 décembre 2008

<u>Actif</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse et dépôt à terme	19 453 \$	7 \$
À recevoir du fonds général de fonctionnement	<u>-</u>	<u>6 347</u> \$
	<u>19 453</u> \$	<u>6 354</u> \$
 <u>Avoir</u> 		
Solde, début de l'exercice	6 354	394
<u>Plus</u> : Transfert du fonds général de fonctionnement	<u>13 099</u>	<u>6 347</u>
	19 453	6 741
<u>Moins</u> : Transfert au fonds de réserve de fonctionnement général	<u>-</u>	<u>387</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>19 453</u> \$	<u>6 354</u> \$

Au nom du conseil

 Maire

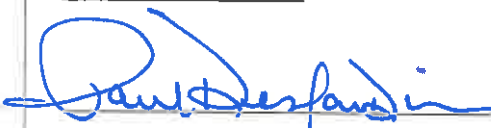
 Administratrice

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE RÉSERVE DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Bilan au 31 décembre 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	<u>Actif</u>	
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse et dépôt à terme	35 133 \$	18 918 \$
À recevoir du fonds général de fonctionnement	<u>-</u>	<u>13 653</u>
	<u>35 133 \$</u>	<u>32 571 \$</u>
	<u>Avoir</u>	
Solde, début de l'exercice	32 571 \$	18 389 \$
<u>Plus: Intérêts</u>	571	529
Transfert du fonds général de fonctionnement	<u>1 991</u>	<u>13 653</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>35 133 \$</u>	<u>32 571 \$</u>

Au nom du conseil


 Maire

 Administratrice

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE RÉSERVE DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE D'ÉGOUTBilan au 31 décembre 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Dépôt à terme	7 251 \$	14 246 \$
À recevoir du fonds de fonctionnement du service d'égout	<u>-</u>	<u>346</u>
	<u>7 251 \$</u>	<u>14 592 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
À payer au fonds de réserve de capital du service d'égout	-	7 413 \$
<u>Avoir</u>		
Solde, début de l'exercice	7 179	14 230
<u>Plus: Intérêts</u>	<u>72</u>	<u>362</u>
	7 251	14 592
<u>Moins: Transfert au fonds de réserve de capital du service d'égout</u>	<u>-</u>	<u>7 413</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>7 251</u>	<u>7 179</u>
	<u>7 251 \$</u>	<u>14 592 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés CA¹

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE RÉSERVE DE CAPITAL DU SERVICE D'ÉGOUT

Bilan au 31 décembre 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Dépôt à terme	7 413 \$	- \$
À recevoir du fonds de fonctionnement du service d'égout	<u>-</u>	<u>7 413</u>
	<u>7 413 \$</u>	<u>7 413 \$</u>
<u>Avoir</u>		
Solde, début de l'exercice	7 413 \$	- \$
Plus: Transfert du fonds de réserve de fonctionnement du service d'égout	<u>-</u>	<u>7 413</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>7 413 \$</u>	<u>7 413 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

Notes aux états financiers

Pour l'exercice terminé 31 décembre 2008

1. Conventions comptables

Ces états financiers ont été préparés de façon à respecter, à tous égards importants, les principes comptables prescrits pour les municipalités du Nouveau-Brunswick par le ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux.

a. Constatation des revenus

L'enregistrement des principales sources de revenus se fait selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

b. Constatation des dépenses

L'inscription des dépenses se fait selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les engagements de l'année en cours relatifs à des biens et à des services sont comptabilisés à la date du bilan.

c. Biens immobiliers et matériels

Les immobilisations et les projets d'investissement en cours sont comptabilisés au prix coûtant. La municipalité ne comptabilise pas l'amortissement sur ses biens immobiliers et son matériel. Les fonds obtenus par l'intermédiaire de programmes d'aide à l'investissement, d'accords de frais partagés ou de remise de dette sont ajoutés à l'avoir propre en immobilisations.

<u>2. Dette à long terme</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Fonds général de capital</u>		
<u>Débiteure</u>		
Série de 8.250% à 8.375%, échéant en 2008	-	\$ 9 000 \$
Série de 4.150% à 4.400%, échéant en 2011	<u>21 000</u>	<u>28 000</u>
Montant à reporter	<u>21 000</u>	<u>37 000</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

2. <u>Dette à long terme (suite)</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Montant reporté	21 000	37 000
Série de 3.300% à 4.850%, échéant en 2018	<u>191 000</u>	<u>-</u>
	<u>212 000 \$</u>	<u>37 000 \$</u>

Les remboursements de capital requis à l'échéance sur ces certificats de dette sont les suivants pour les cinq prochains exercices:

2009	16 000 \$
2010	17 000
2011	17 000
2012	11 000
2013	<u>12 000</u>
	<u>73 000 \$</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue à l'égard de ces dettes à long terme comptabilisées au bilan de fonds général de capital. Voici, selon le même ordre que ci-dessus, les numéros de certificat, les numéros de décret et les dates d'émission des décrets.

<u>Numéro du certificat</u>	<u>Numéro du décret</u>	<u>Date émise</u>
AU 51 - 2006	#06-06	13 juin 2006
AY 35 - 2008	#07-79	16 mai 2008

3. <u>Dette à long terme</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Fonds de capital du service d'égout</u>		
<u>Débitures</u>		
Série de 4.000% à 4.625, échéant en 2009, IOC #93-05	74 000 \$	144 000 \$
Série de 3.050% à 3.600%, échéant en 2010, IOC #93-05	<u>15 000</u>	<u>22 000</u>
Montant à reporter	<u>89 000</u>	<u>166 000</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 2008

3. <u>Dette à long terme</u> (suite)	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Montant reporté	89 000 \$	166 000 \$
Série de 3.300% à 4.150%, échéant en 2013, IOC #07-51	<u>44 000</u>	<u>-</u>
	<u>133 000 \$</u>	<u>166 000 \$</u>

Les remboursements de capital requis à l'échéance sur ces certificats de dette sont les suivants pour les cinq prochains exercices:

2009	89 000 \$
2010	17 000
2011	9 000
2012	9 000
2013	<u>9 000</u>
	<u>133 000 \$</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue à l'égard de ces dettes à long terme comptabilisées au bilan de fonds général de capital du service d'égout. Voici, selon le même ordre que ci-dessus, les numéros de certificat, les numéros de décret et les dates d'émission des décrets.

<u>Numéro des certificats</u>	<u>Numéros des décrets</u>	<u>Dates d'émission</u>
AQ 33 - 2004	#93-05	8 juillet 2004
AS 30 - 2005	#93-05	7 juillet 2005
AY 36 - 2008	#07-51	16 mai 2008

4. Comptes inter-fonds

Les comptes inter-fonds au 31 décembre 2008 représentent les opérations de l'année courante et sont alors conformes à la politique établie par le ministère

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20085. Surplus au fonds du service d'égout

La Loi sur les municipalités exige que les surplus/déficits au fonds du service d'égout soient absorbés par un ou plusieurs des trois budgets de fonctionnement à compter de la deuxième année suivante. La balance du surplus à la fin de l'année est la suivante:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
2008 Surplus	5 435 \$	- \$
2007 Surplus	10 405	10 405
2006 Surplus	<u>-</u>	<u>3 067</u>
	<u>15 840 \$</u>	<u>13 472 \$</u>

6. Emprunt à court terme

Fonds de capital et d'emprunt

La municipalité a une autorisation pour l'emprunt à court terme suivant:

Fond de capital et d'emprunt du service d'égout	105,000 \$
Fond de capital et d'emprunt de fonctionnement général	200,000 \$

Le découvert bancaire au fonds de fonctionnement général respecte la limite de 4 % prévue par la loi sur les municipalités. Le découvert bancaire au Fonds de fonctionnement du service d'égout respecte la limite budgétaire de 50 % prévue par la loi sur les municipalités.

7. Éventualités

Le village a garanti, en partie, un prêt de la Commission des Déchets Solides Népisiguit-Chaleur. Ce prêt est garanti par cinq autres municipalités.

Le village a garanti, en partie, un prêt de la Société du Parc Atlas. La garantie a été accordée basée sur les investissements en immobilisations de la Société du Parc Atlas.

Le village a garanti, en partie, la marge de crédit du Comité Mixte des Services de Police BNPP.

Le village a garanti, en partie, le bail pour un 4x4 du Comité Mixte des Services de Police BNPP.

Le village a garanti, en partie, la marge de crédit de la Société du Parc Atlas.

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20088. Instruments financiersa. Risque de crédit

La municipalité est exposée au risque de crédit normal sur les comptes à recevoir de leurs clients. Il y a une faible concentration de risque de crédit dû à une large base de clientèle.

b. Juste valeur

La valeur comptable des actifs à court terme et du passif à court terme est approximativement celle de leur juste valeur due à l'échéance à court terme de ces items.

La dette à long terme de la municipalité représente un montant approximatif à la juste valeur puisque les taux d'intérêt sont près ou semblables aux taux du marché.

9. Données comparatives

Certaines données comparatives ont été modifiées pour s'adapter à la présentation de l'année courante.